Enlarged Partial Agreement on Sport
epas
Accord Partiel Élargi sur le Sport

COUNCIL OF EUROPE
CONSEIL DE L'EUROPE

Strasbourg, le 27 juin 2016 EPAS(2016)38

Accord partiel élargi sur le sport (APES)

10e réunion du Comité de direction de l'APES (réunion conjointe avec le Comité consultatif de l'APES)

Conseil de l'Europe, Strasbourg
Palais de l'Europe, salle 8

17-18 mai 2016

Liste de décisions

Mardi 17 mai : première partie de la réunion (avec le Comité consultatif)

---

1. Ouverture de la réunion

M. Alexandre Marguerite (France), vice-président du Comité de direction de l'APES, souhaite la bienvenue aux délégations et présente les excuses de la présidente (Mme Wendela Kuper) qui a été retardée. Il préside la réunion jusqu'à l'arrivée de Mme Kuper à 14 heures.

Les délégations entendent les déclarations liminaires de Mme Snežana Samardžić-Marković (directrice générale de la démocratie) et de M. Peter Barendse (président du Comité consultatif).

2. Adoption de l'ordre du jour

Les délégations adoptent l'ordre du jour sans aucun amendement, tel qu'il figure à l'annexe I de la présente liste de décisions.

3. Découverte : les droits des médias et les droits de retransmission sportifs

Travaux de l'Observatoire européen de l'audiovisuel du Conseil de l'Europe
Les délégations prennent note de l'exposé de M. Francisco Cabrera Blázquez, analyste juridique, sur le rôle de l'Accord partiel et la façon dont ses informations sont réunies et analysées.

M. Oskar Armannsson (Islande) donne un aperçu, dans une perspective gouvernementale, de la manière dont son ministère traite la question des manifestations sportives à retransmettre et de l'octroi ou non de droits exclusifs. Il précise que les députés essuient les critiques du public qui veut pouvoir voir les manifestations gratuitement alors que le mouvement sportif demande des droits exclusifs. Il fait observer que de nombreux pays tendent à appliquer les droits de radiodiffusion conformément à la directive de l'UE.

Les délégations prennent ensuite part à une séance de questions-réponses avec le secrétariat sur le rôle de l'Observatoire européen de l'audiovisuel, les conséquences territoriales des décisions potentielles de l'UE sur le marché unique concernant les fournisseurs de télévision à la carte et la possibilité d'autres discussions sur ce sujet au sein de l'APES au cas où les ministères seraient intéressés. L'Islande, la Norvège, la Fédération de Russie, la Belgique et la Finlande confirment qu'elles seraient intéressées par une table ronde sur le sujet même si le secrétariat fait observer que la question n'est pas nécessairement inscrite à l'ordre du jour de tous les Etats membres.

4. Rapports et actualités

4.1 Listes de décisions des réunions précédentes

Les comités prennent note des rapports de la 10e réunion plénière conjointe du Comité de direction et du Comité consultatif de l'APES (20-21 mai 2015) et des réunions récentes du Bureau du Comité de direction de l'APES (1er décembre 2015 et 16 décembre 2015).

4.2 Réseau des régulateurs nationaux du marché des paris sportifs

Les délégations prennent note des conclusions de la 3e réunion du réseau tenue à Oslo (18 mars 2015) et de l'organisation de la prochaine réunion les 19 et 20 septembre 2016 à Strasbourg.

Le secrétariat informe les délégations de l'expiration du mandat actuel du réseau, placé sous l'égide de l'APES, à la fin de 2016. Lors d'une réunion récente, le Bureau de l'APES a discuté de la question de savoir s'il fallait renouveler ce mandat ou laisser le soin au futur comité de suivi de la Convention de le définir. Pour le Bureau, l'APES ne devait pas donner suite à une demande de renouvellement du mandat du Comité des Ministres, car la Convention devrait entrer en vigueur à bref délai.

DECISION : le Comité de direction approuve la proposition du Bureau de ne pas demander de nouveau mandat pour le réseau sous l'égide de l'APES. Une fois créé, le comité de suivi de la Convention sera libre d'adopter un nouveau mandat. Dans l'intervalle, le secrétariat de la Convention pourrait organiser une réunion des régulateurs qui prendrait la forme d'une réunion consultative d'experts.

4.3 Activités des comités conventionnels

Les délégations prennent note des rapports présentés oralement par M. Sergey Khrychikov et Mme Marie-Françoise Glatz sur les derniers développements intervenus dans le secteur des conventions, qui mentionnent en particulier la nouvelle Convention sur une approche intégrée de la sécurité, de la sûreté et des services lors des matches de football (STCE n° 218), adoptée par le Comité des Ministres le 4 mai 2016, et deux visites de suivi du T-RV à venir en Fédération de Russie et en Ukraine.

4.4 Etat d'avancement des activités en cours

Les délégations prennent note de la présentation, par le secrétariat, du programme d'activités actualisé et du calendrier des manifestations pour 2016. Aucune modification n'est proposée.

4.5 Actualités du Conseil de l'Europe

Comité des Ministres

Le secrétariat présente l'actualité du Comité des Ministres, dont le transfert récent de la présidence à l'Estonie.

Cour européenne des droits de l'homme

Les délégations prennent note des circonstances de l'affaire Pechstein qui est pendante devant la Cour européenne des droits de l'homme. L'issue de cette affaire, (également pendante devant le Tribunal fédéral allemand) aura des incidences sur le contenu du manuel de l'APES sur le sport et les droits de l'homme.

Assemblée parlementaire

M. Roberto Fasino, chef du secrétariat de la commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias, fait le point sur deux nouveaux rapports en cours d'élaboration relatifs au sport : l'un porte sur la légitimité de la gouvernance dans le sport (rapporteur : Mogens Jensen), l'autre sur la bonne gouvernance dans le football (rapporteur pas encore connu). La résolution fondée sur le rapport intitulé « Le sport pour tous » (rapporteure : Carmen Quintanilla) sera adoptée lors de la session plénière du 12 octobre 2016.

5. Projets joints (avec financement externe)

5.1 Projets en cours

Les délégations prennent note des exposés et des rapports d'activité des trois responsables de projets principaux chargés des projets joints actuels dans le domaine du sport, cofinancés par l'UE et le Conseil de l'Europe (M^{me} Cassandra Fernandes, Keep Crime out of Sport ; M^{me} Clotilde Talleu, Balance in Sport ; M^{me} Ilknur Yuksek, Promotion des normes du Conseil de l'Europe sur la sécurité, la sûreté et les services lors des matches de football).

5.2 Suivi d'un projet précédent

Les délégations prennent note d'un bref exposé du secrétariat sur le suivi du projet Pro Safe Sport depuis 2014-2015. Le CIO a demandé s'il pouvait être autorisé à utiliser la boîte à outils PSS pour ses propres activités et un séminaire régional sera organisé en Bulgarie (4 octobre 2016) pour permettre aux participants de découvrir la boîte à outils et voir comment l'utiliser. Il est demandé aux délégations de bloquer la date et d'y participer si elles sont intéressées.

5.3 Eventuels projets futurs

Les délégations prennent note de l'intervention orale du secrétariat qui compte sur la poursuite du projet joint avec l'UE en 2017 et sur d'éventuelles activités liées à l'Euro 2020 avec l'UEFA même s'il n'en sera pas question avant la fin de l'Euro 2016.

6. Etablissement de normes et suivi

6.1 Rapport d'étape sur la Convention sur la manipulation de compétitions sportives (STCE n° 215)

a. Le secrétariat fait le point de l'état actuel des signatures (22) et des ratifications (2) de cette convention. Quatre signatures supplémentaires sont attendues lors de la conférence annuelle de l'APES qui se tiendra les 2 et 3 juin à Vienne.

b. Les délégations prennent note des informations données par le secrétariat sur la manière dont la convention est promue et rendue visible chaque fois que possible et continuera de l'être. L'impasse actuelle au sein de l'UE signifie que les Etats membres concernés ne ratifieront vraisemblablement pas la convention dans un avenir proche. Le secrétariat essaie donc de promouvoir la convention auprès des Etats non-membres de l'UE. Le Maroc est susceptible d'être le premier pays non européen à signer la convention. Les délégations qui ont des idées sur la manière d'assurer la promotion de la convention sont invitées à prendre contact avec le secrétariat.
La présidente ajoute que même si les Etats membres de l'UE ne ratifient pas encore la convention, certains l'appliquent au niveau national et engagent des procédures pour modifier leur législation conformément à ses dispositions de manière à être prêts pour la ratification lorsque celle-ci sera possible. La conférence sur le trucage de matches organisée les 20 et 21 septembre à Strasbourg sera une autre occasion pour les Etats de mettre en commun des bonnes pratiques et de tirer les enseignements de l'expérience des autres.

c. Les délégations prennent note de la situation actuelle au sein du GR-PBA en ce qui concerne la proposition de l'APES d'offrir un financement aux Etats non-membres souhaitant ratifier la convention et adhérer en même temps à l'APES. D'autres consultations sont nécessaires au niveau international avant d'en rediscuter au Comité des Ministres.

6.2 Respect des engagements (en général)

a. Les délégations prennent note du projet d'annexe aux modalités pratiques spécifiques aux visites d'évaluation organisées par l'APES.

DECISION : Le Comité de direction approuve l'annexe reproduite dans le document EPAS (2015) 54rev1 sans autres modifications.

b. Le Comité de direction se félicite de l'idée d'organiser des visites d'évaluation à Chypre ou au Bélarus et la présidente invite tous les autres Etats intéressés à prendre contact avec le secrétariat.

6.3 Recommandation sur la protection des enfants et des jeunes sportifs contre des problèmes liés aux migrations.

Les délégations prennent note de la présentation orale du secrétariat qui souhaite rouvrir le dialogue entre les Etats du nord et du sud et les autres parties prenantes, comme l'Union africaine et l'UEFA, en vue de l'organisation d'une conférence éventuellement en 2017.

6.4 Recommandation sur l'interdiction des combats libres, comme la lutte en cage

a. Les délégations participent à un débat avec trois experts (Médéric Chapitaux, Jocelyn East et Stephan Fox) sur la reconnaissance de la discipline MMA comme sport, sur les risques sanitaires et sur les questions liées à des activités criminelles.

b. Elles examinent la suite pouvant être donnée à cette recommandation, estimant que la rédaction immédiate d'une nouvelle recommandation n'est pas appropriée. L'idée de commencer par examiner les défauts de la recommandation de 1999, comment et pourquoi elle est périmée, est jugée meilleure.

DECISION : les délégations décident de poursuivre les discussions entre les Etats et le mouvement sportif sur les lacunes de l'ancienne recommandation en invitant toutes les parties qui souhaitent y participer à prendre contact avec le secrétariat (Clarisse Bonjean).

7. Information sur l'adhésion de nouveaux membres à l'APES

7.1 Comité de direction : nouveaux Etats membres et Etats observateurs
Les délégations se félicitent de l'adhésion récente de la Belgique, qui devient le 37e Etat membre, et prennent note des informations données oralement par le secrétariat sur la situation avec la Turquie et l'Italie.

8. Vue d'ensemble de l'actualité sur la coopération internationale dans le domaine du sport

Présentation de Mme Tatiana Vassine (Avocate associée, RMS Avocats, Paris) :
8.1 du point de vue gouvernemental
8.2 du point de vue non gouvernemental
Les délégations prennent note de la présentation que fait Mme Vassine de la situation de la coopération internationale dans le domaine des politiques sportives, du point de vue des gouvernements et de celui du mouvement sportif en 2015, et des tendances futures. Les documents figurent dans la partie « Etudes et rapports » du site web de l'APES.

9. Priorités du programme d'activités 2017
Les délégations prennent note de l'exposé du secrétariat et examinent les priorités du programme d'activités de l'APES en 2017.

En prévision des points restant inscrits à l'ordre du jour, le projet de liste des activités sera, au besoin, modifié à temps pour être définitivement approuvé demain.

<u>Mercredi 18 mai</u> : poursuite de la première partie de la réunion (avec le Comité consultatif)

---

10. Réunions ministérielles

10.1 Suivi de la 13e Conférence du Conseil de l'Europe des ministres responsables du sport (MSL13)
Les délégations prennent note des progrès accomplis pour donner suite aux résolutions de la conférence.

10.2 14e Conférence du Conseil de l'Europe des ministres responsables du sport (MSL14) – Budapest, 28-30 novembre 2016

Les délégations prennent note de deux interventions, l'une de la déléguée hongroise, Mme Krisztina Göntér, sur la préparation logistique de la conférence, l'autre du secrétariat de l'APES sur la teneur et la structure des différentes réunions prévues pendant les trois jours. Les deux interventions seront disponibles sur le site web restreint de l'APES.

Les délégations discutent de l'angle d'approche qui sera adopté lors de la Conférence ministérielle sur le thème de la bonne gouvernance, sur lequel la task force a travaillé, et approuvent le calendrier d'élaboration et de publication des documents de travail et des résolutions qui sera distribué pour le GR-C le 13 septembre 2016.

Les délégations notent que la traditionnelle réunion d'information des représentants permanents aura lieu le 19 mai à Strasbourg et reprendra les communications concernant la Conférence ministérielle faites lors de cette réunion.

10.3 Rencontre informelle de mise en réseau ministérielle – Bakou, 13 juin 2015

Les délégations prennent note des informations données oralement par le secrétariat, qui résument les conclusions de cette rencontre et les propositions du secrétariat sur la manière dont l'APES pourrait assurer un suivi sur la « durabilité sociale des événements sportifs majeurs ».

DECISION : le Comité de direction demande au secrétariat de procéder comme proposé en constituant un réseau technique d'organisations compétentes, comme l'OCDE, le BIT, le PNUE et l'UE, en vue de faire l'inventaire des instruments existants et de travailler sur l'idée générale d'un manuel de bonnes pratiques sur le rôle des gouvernements dans la promotion de la viabilité économique, environnementale et sociale.

11. Activités de l'APES sur la promotion de la diversité et la lutte contre la discrimination dans et à travers le sport

11.1 Activités en cours

Les délégations prennent note du programme et de la fiche d'information concernant la conférence annuelle à venir de l'APES, qui aura pour thème : « l'intégration par le sport des migrants nouvellement arrivés » (Vienne, 2-3 juin 2016), ainsi que d'informations actualisées du secrétariat sur son organisation.

11.2 Priorités en 2017

Les délégations prennent note de la présentation, par le secrétariat, des sujets divers traités par l'APES depuis sa création en 2007 et des questions qu'elle soulève au sujet de la participation à des manifestations passées et de la visibilité des résultats.

Les délégations notent que la priorité en 2017 a déjà été fixée lors de la réunion de l'année dernière (« Œuvrer ensemble à la construction et à la consolidation de la démocratie, de la tolérance et de l'inclusion » qui sera un moyen de mettre en évidence les thèmes traités jusqu'à présent et de rendre compte des réalisations de l'APES à l'occasion de son 10e anniversaire). La conférence annuelle a été confirmée, elle se tiendra le 11 mai 2017 à Chypre.

DECISION : il est décidé d'attendre de connaître l'issue de la conférence de 2017 pour fixer une stratégie pour 2018 et au-delà.

11.3 Mouvement contre le discours de haine
Les délégations prennent note de l'exposé de M. Menno Ettema du mouvement contre le discours de haine du Conseil de l'Europe et reconnaissent qu'il est possible de tirer pleinement parti de cette campagne dans le domaine du sport.

11.4 Thèmes récents
a. « La tolérance et la diversité à travers l'éducation physique et le sport » (Bled, 19-20 novembre 2015)
Les délégations prennent note de l'intervention orale du secrétariat sur l'issue proposée de cette conférence et acceptent d'élaborer un manuel de bonnes pratiques sur ce sujet (voir le point 15).

b. « Sport et prisons »
Les délégations prennent note des présentations et des déclarations des experts et des invités, en particulier de la synthèse de M^{me} Gaelle Sempé, maître de conférences à l'Université de Rennes 2, auteur de la publication de l'APES en voie d'impression préparée sur la base des résultats du questionnaire issu de la conférence sur ce sujet de 2014.

*

* *

Deuxième partie de la réunion (*à huis clos*)

12. Statut et Règlement de l'APES

12.1 Questions statutaires et politiques concernant l'APES
Le Comité de direction prend note des informations présentées par le secrétariat au sujet des propositions du Comité consultatif de modifier son mandat et examine chacune des six modifications proposées.

DECISION : les six modifications sont approuvées à condition de modifier le paragraphe 5.1.2. pour renforcer le texte entre crochets et indiquer clairement que la promotion du sport doit être la principale activité de l'organisation. Le mandat adopté entrera en vigueur le 1er septembre 2016 et expirera le 31/08/2019.

12.2 Questions concernant l'adhésion au Comité consultatif
a. Renouvellements
Le Comité de direction note que deux des 12 organisations dont le mandat expire en 2016 n'ont pas demandé la reconduction de leur mandat avant la présente réunion (SportAccord et FIBA Europe).

DECISION : le Comité de direction approuve le renouvellement du mandat de 10 organisations qui expire en 2016 (Panathlon International, le Réseau Fare, Play the Game, le Centre international pour la sécurité dans le sport, la FIFPro, le Mouvement européen du Fairplay, l'ISCA, les comités olympiques européens, le CIEPSS et le Comité paralympique européen).

b. Nouvelles candidatures :
Special Olympics Europe Eurasia
Le Comité de direction prend note de l'avis positif du Comité consultatif à ce sujet.

World Forum for Ethics in Business (WFEB)
Compte tenu des doutes soulevés par le Comité consultatif et le Bureau du Comité de direction de l'APES sur l'intérêt de cette candidature, les représentants du WFEB sont invités à présenter leurs activités au Comité de direction en personne et à répondre aux questions que ce dernier pourrait avoir.

DECISION : le Comité de direction approuve la candidature de Special Olympics qu'il accepte de soumettre au Comité des Ministres pour adoption. Il se dit prêt à poursuivre la coopération avec le WFEB sur des questions pertinentes mais n'approuve pas sa demande de participation au Comité consultatif, car le sport n'est pas sa seule activité centrale.

12.3 Préparation de la prochaine réunion du Comité statutaire
Le Comité de direction prend note de la présentation du secrétariat, qui explique les différentes procédures et comptes financiers liés au financement de l'APES et la manière dont les budgets pourraient être utilisés en cas de nouveaux projets exigeant un financement immédiat.

DECISION : le Comité de direction accepte de transférer jusqu'à 25K€ du budget ordinaire de l'APES de 2016 sur le compte spécial de l'Accord. Il accepte aussi le transfert du reliquat du projet ProSafeSport à l'article général du compte spécial.

*

* *

Troisième partie de la réunion (avec le Comité consultatif)

13. Approbation de la liste des activités 2017
Les délégations font observer qu'aucune mise à jour du projet de liste des activités n'a été proposée depuis la veille (voir le point 9).

DECISION : le Comité de direction adopte les priorités, la liste des activités et le projet de budget 2017. Il délègue aussi au Bureau la responsabilité d'en suivre la mise en œuvre et la mise à jour.

14. Elections
A la suite de l'élection par le Comité consultatif de son nouveau Bureau, le Comité de direction désigne deux représentants du Comité consultatif pour participer aux travaux de son Bureau, sans droit de vote.

DECISION : le Comité de direction désigne le président et le vice-président nouvellement élus du Comité consultatif (Jens Sejer Andersen et Michal Buchel) représentants du CC auprès de son Bureau.

15. Visibilité

Les délégations prennent note des informations actualisées présentées par le secrétariat sur les nouveaux projets de publication en cours et sur l'état d'avancement du nouveau site web sur le sport.

DECISION : le Comité de direction confirme qu'il approuve l'élaboration de deux nouveaux manuels de bonnes pratiques (les n° 8 et 9 de la collection) pour donner suite à la conférence tenue à Bled (voir le point 11.4.a) et à la rencontre ministérielle informelle sur la durabilité sociale (voir le point 10.3).

16. Divers

Les délégations discutent des travaux actuellement menés par le groupe de haut niveau de l'UE sur la diplomatie sportive et se demandent si l'APES devrait poursuivre l'idée de faire jouer aux ambassadeurs du sport un rôle dans la transmission des valeurs à des pays non-membres de l'UE.

La présidente propose d'inscrire cette question à l'ordre du jour du prochain Bureau du Comité de direction aux fins d'une réflexion plus approfondie.

17. Date et lieu des prochaines réunions

Les délégations décident, à titre exceptionnel, de tenir la 11e réunion jointe du Comité de direction et du Comité consultatif les 9 et 10 mai 2017 à Chypre (avant la conférence annuelle de l'APES célébrant son 10e anniversaire, qui sera organisée le 11 mai 2017 sous les auspices de la présidence chypriote du Comité des Ministres).

Annexe 1

10ème réunion du Comité de direction de l'APES (réunion conjointe avec le Comité consultatif de l'APES)

Palais de l'Europe, salle 8
Conseil de l'Europe, Strasbourg

17-18 mai 2016

17 mai : 9h30 – 12h30 ; 14h00 – 18h00
22 mai : 9h00 – 12h30 ; 14h00 – 16h00

Ordre du jour annoté

17 mai : première partie de la réunion (avec le Comité consultatif)

1. Ouverture de la réunion

Allocutions de :

- Mme Wendela Kuper, Présidente du Comité de direction
- Mme Snežana Samardžić-Marković, Directrice Générale de la Démocratie
- M. Peter Barendse, Président du Comité consultatif

2. Adoption de l'ordre du jour

Les Comités sont invités à adopter l'ordre du jour et ses éventuels amendements.

EPAS (2016) 24rev

3. Découverte : les droits des médias et les droits de retransmission sportifs

Présentations de :

- Invité spécial, M. Francisco Javier Cabrera Blázquez, analyste juridique, Observatoire européen de l'audiovisuel du Conseil de l'Europe
- M. Mathieu Moreuil, Chef de politique européenne, English Premier League (à conf)
- M. Óskar Þór Ármannsson, Ministère de l'éducation, des sciences et de la culture de l'Islande

Les Comités sont invités à prendre note des présentations et à tenir une séance de questions-réponses sur le sujet.

4. Rapports et actualités

4.1 Listes de décisions des réunions suivantes :

- Réunion jointe du Comité de direction et du Comité consultatif de l'APES, les 20-21 mai 2015 — EPAS (2015) 42
- Réunion du Bureau du Comité de direction, le 1er décembre 2015 — EPAS (2015) 67
- Réunion du Bureau du Comité de direction, les 27-28 avril 2016 — EPAS (2016) 30
- Réunion extraordinaire du Bureau du Comité de direction, le 16 décembre 2015 — EPAS (2016) 1

Les Comités sont invités à prendre note des rapports.

4.2 Réseau de régulateurs nationaux du marché des paris sportifs

- *Les Comités sont invités à prendre note du rapport de la réunion du réseau, tenue à Oslo le 18 mars 2015 et de la mise à jour faite par le Secrétariat.* — EPAS (2015) 29
- *Le Comité de Direction est invité à discuter de la possibilité de garder le mandat de ce réseau sous l'égide de l'APES et à prendre une décision là-dessus.* — EPAS (2015) INF3

4.3 Activités des Comités conventionnels

- M. Sergey Khrychikov, secrétaire au Groupe de suivi de la Convention anti-dopage
- Mme Marie-Françoise Glatz, co-secrétaire au Comité permanent, Convention sur la violence des spectateurs

Les Comités sont invités à prendre note des présentations orales sur les derniers développements dans le secteur des Conventions.

4.4 Avancement des activités en cours

Programme 2016 en cours et budget de l'APES :

- Programme d'activités et budget 2016 mis à jour — EPAS (2016) 7rev
- Calendrier d'activités 2016 — SPORT (2016) 1

Les Comités sont invités à prendre note de l'état du programme d'activités 2016 tel que mis en œuvre sous la supervision du Bureau du Comité de direction. Le Comité de direction est invité à décider d'éventuelles modifications.

4.5 Actualités du Conseil de l'Europe

- Comité des Ministres
- Assemblée parlementaire — EPAS (2016) INF5
- Cour européenne des droits de l'homme

Les Comités sont invités à prendre note de la présentation orale du Secrétariat sur les derniers développements ailleurs dans l'Organisation.

5. Projets joints (avec financement externe)

5.1 Projets en cours

5.1.a KCOOS (« *Keep crime out of sport* »)
Projet joint avec l'UE (DG Home)
- Cassandra Fernandes, chargée de projet

5.1.b BIS (« *Balance in Sport* »)
Projet joint avec l'UE (Erasmus+)
- Clothilde Talleu, chargéé de projet

5.1.c ProS4 (Promotion des normes du Conseil de l'Europe sur la sécurité, la sûreté et le service lors des matchs de football et des autres manifestations sportives)
Projet joint avec l'UE (Erasmus+)
- Ilknur Yuksek, chargée de projet

Les Comités sont invités à prendre note des présentations orales faites par le Secrétariat concernant l'état d'avancement de ces projets.

5.2 Suivi d'un projet précédent

- **PSS (Pro Safe Sport)**

Les Comités sont invités à prendre note de la présentation orale faite par le Secrétariat concernant les activités qui sont en cours sous l'égide de ce projet.

EPAS (2016) 26

5.3 Eventuels projets futurs

a) UEFA Euro 2020

b) Union européenne

Les Comités sont invités à prendre note des informations présentées par le Secrétariat et à discuter du développement de la coopération interinstitutionnelle entre l'APES, le Conseil de l'Europe, et l'Union européenne, quant aux perspectives de nouveaux projets en 2017.

6. Etablissement de normes et suivi

6.1 Rapport d'étape sur la Convention sur la manipulation de compétitions sportives (STCE n° 215)

6.1.a L'état d'avancement des signatures et ratifications
Les Comités sont invités à prendre note de la mise à jour présentée par le Secrétariat.

6.1.b La stratégie de promotion
Les Comités sont invités à prendre note de la mise à jour présentée par le Secrétariat concernant la promotion de la convention, et à proposer des nouvelles idées.

6.1.c Impact financier sur les Etats non-membres du Conseil de l'Europe

Le Comité de Direction est invité à prendre note de l'état d'avancement de la proposition d'offrir aux états non-membres de l'APES des tarifs forfaitaires d'adhésion, en signant les conventions du sport.

6.2 Respect des engagements – en général EPAS (2015) 54rev1

a) Le Comité de direction est invité à prendre note du projet d'annexe aux modalités spécifiques pour les visites d'évaluation organisées par l'APES, et à l'approuver.

b) Les Comités sont invités à discuter de l'organisation d'une visite d'évaluation sur la Charte européenne du sport en Chypre/Bélarus, et à donner leur accord sur la tenue d'une telle visite en automne 2016.

6.3 Recommandation sur la protection des enfants et des jeunes sportifs contre des problèmes liés aux migrations (CM/Rec(2012)10)

Les Comités sont invités à prendre note de la présentation orale du Secrétariat sur la manière de suivre la mise en œuvre de cette Recommandation dans les Etats membres, et à donner leur avis.

6.4 Recommandation sur l'interdiction des combats libres, comme la lutte en cage (R (99) 11) EPAS (2016) INF7

6.4.a Débat avec 3 invités : M. Médéric Chapitaux, M. Jocelyn East, et M. Stephan Fox (par visioconférence) :

- reconnaissance de la discipline MMA comme sport,
- questions relatives aux risques sanitaires et aux conséquences pour la santé des pratiquants, dont les mineurs,
- questions de sécurité, d'ordre public et de liens potentiels avec des activités criminelles ou illégales, élargies aux aspects économiques et médiatiques.

Les Comités sont invités à procéder à un échange de vues avec les trois experts dans ces domaines.

6.4.b Suivi EPAS (2016) 21rev

- coordonner un projet de recueil de l'ensemble des informations pertinentes (bonnes pratiques, paroles d'experts, exemples de législations nationales en vigueur, …) sur le sujet des MMA, en lien avec les représentants des délégations volontaires, aux fins de publication ;
- lancement des travaux de révision de la N°R(99)11.

Les Comités sont invités à discuter de la suite à donner à ces propositions.

7. Information sur l'adhésion de nouveaux membres à l'APES

7.1 Comité de direction : nouveaux Etats membres et Etats observateurs

8. Vue d'ensemble de l'actualité sur la coopération internationale dans le domaine du sport

Présentation par Mme Tatiana Vassine (Avocate Associée, RMS Avocats, Paris) :

8.1 du point de vue gouvernemental

8.2 du point de vue non-gouvernemental

Ces deux présentations fourniront des informations générales sur la situation de la coopération internationale en matière d'orientations politiques sportives, à la fois dans la perspective des gouvernements que dans celle du mouvement sportif. Les présentations sont basées sur des données rassemblées par le Secrétariat et fournies par les organisations respectives. Aucun document ne sera distribué comme document de réunion ; ils seront disponibles dans la rubrique « Rapports » du site internet de l'APES. Les Comités sont invités à réagir aux présentations et à en prendre note.

9. Priorités du programme d'activités 2017

- Activités 2017 — EPAS (2016) 33
- Discussion

Les comités sont invités à discuter des priorités du programme d'activités de l'APES en 2017.

Le Comité de direction est invité à valider ces priorités et à établir la liste des activités. A la lumière des priorités accordées et des commentaires préliminaires, le projet de liste d'activités sera mis à jour pour approbation le lendemain.

(Fin de la journée)

18 mai : Comité de direction et Comité consultatif

---

10. Réunions ministérielles

10.1 Suivi de la 13e Conférence du Conseil de l'Europe des Ministres responsables du sport (MSL13) — EPAS (2014) 66rev3

Les comités sont invités à prendre note de l'avancement du suivi et, si nécessaire, à faire des commentaires.

10.2 14e Conférence (Budapest, Hongrie, le 29 novembre 2016)

- Mise à jour sur la préparation de la Conférence par Mme Krisztina Göntér
- Documents de travail :
  - Vue d'ensemble — MSL14 (2016) INF1
  - Travaux de la task force
  - Echéancier révisé — EPAS (2015) 52rev1
- Réunion d'information pour les Représentations permanentes

Les Comités sont invités à prendre note des informations fournies, et à faire des commentaires si nécessaire. Le Comité de direction est invité à approuver l'échéancier concernant la publication des projets de résolution.

10.3 Rencontre informelle de mise en réseau ministérielle (Bakou, 13 juin 2015)

- Présentation par le Secrétariat sur la proposition de publier un manuel de bonnes pratiques sur la durabilité sociale — EPAS (2016) INF8

Les Comités sont invités à prendre note des informations fournies et, sur la base du document d'information, à décider la suite à donner à ce sujet.

11. Activités de l'APES sur la promotion de la diversité et la lutte contre la discrimination dans et à travers le sport

11.1 Activités courantes

- Conférence annuelle de l'APES sur « L'intégration par le sport des migrants nouvellement arrivés », Vienne, les 2-3 juin 2016 — EPAS (2016) 12, EPAS (2016) 13

Les Comités sont invités à prendre note de la présentation orale faite par le Secrétariat concernant l'état d'avancement de cette conférence annuelle.

11.2 Priorités 2017

- « Les 10 années de l'APES : Œuvrer ensemble à la construction et à la consolidation de la démocratie, de la tolérance et de l'inclusion par le sport » — EPAS (2016) 31

Les Comités sont invités à prendre note des présentations faites par la délégation de Chypre et le Secrétariat concernant l'organisation de la conférence annuelle qui sera organisée en 2017, et à discuter des questions soulevées dans le document.

11.3 Mouvement contre le discours de haine

Les Comités sont invités à prendre note des informations données par le Secrétariat concernant cette campagne.

11.4 Thèmes récents EPAS (2015) 69

11.4.a « La tolérance et la diversité à travers l'éducation physique », conférence à Bled (Slovénie), les 19-20 novembre 2015

Les Comités sont invités à prendre note du rapport final de la conférence et à prendre une décision sur la suite à donner, en particulier concernant la proposition de publier un manuel de bonnes pratiques.

11.4.b « Sport et prisons »
Présentations par :
- Mme Gaëlle Sempé, Maître de Conférences, Université de Rennes 2
- M. Lars Thuesen, Fondateur et Responsible du changement, Welfare Improvement Network (WIN), Copenhague
- Témoignages par des représentants des Centres de Détention (Haut-Rhin, France) et des services pénitentiaires de Strasbourg

Les Comités sont invités à prendre note des présentations et discuter des événements de suivi, y inclus la visibilité de la future publication de l'APES sur ce thème.

Deuxième partie de la réunion (*à huis clos*)

12. Statut de l'APES et réglementations

12.1 Questions statutaires et politiques concernant l'APES

- Présentation (par le Secrétariat) de la mise à jour du Mandat du Comité consultatif, comme proposé par ce dernier EPAS (2016) 25rev1
- Discussion et décision

Le Comité de direction est invité à prendre note des informations présentées par le Secrétariat, à adopter les amendements proposés par le Comité consultatif et à procéder au renouvellement de ce mandat.

12.2 Questions concernant l'adhésion au Comité consultatif :

a. Renouvellements

EPAS (2016) INF9

Le Comité de direction est invité à approuver la demande de renouvellement de 12 organisations dont le mandat expire en 2016 (Panathlon International, le réseau Fare, Play the Game, le Centre International pour la Sécurité dans le Sport (ICSS), FIFPro, Mouvement européen du fair-play (EFPM), ISCA, FIBA-Europe, Comités Olympiques Européens, CIEPSS, SportAccord et le Comité Paralympique Européen).

b. Nouvelles candidatures — EPAS (2016) 6

- Special Olympics Europe Eurasia — EPAS (2015) INF11
- World Forum for Ethics in Business — EPAS (2015) INF12
    - Présentation de la candidature WFEB par M. Christoph Glaser

Après avoir pris connaissance de l'avis du Comité consultatif, et la présentation par le WFEB, le Comité de direction est invité à débattre des candidatures des deux organisations souhaitant adhérer au Comité consultatif et de se prononcer à leur égard.

12.3 Préparation de la prochaine réunion du Comité statutaire de l'APES

- Comptes – reliquat 2015
- Compte spécial — EPAS (2016) 22

Le Comité de direction est invité à faire une proposition concernant le reliquat 2015 et à prendre une décision sur une transfert éventuel des fonds du budget ordinaire 2016 de l'APES à l'article général de son compte spécial.

Troisième partie de la réunion (avec le Comité consultatif)

13. Approbation de la liste des activités 2017

- Liste d'activités 2017 — EPAS (2016) 33rev

Le Comité de Direction est invité à discuter du projet de liste d'activités mis à jour, à adopter les priorités, la liste d'activités et le projet de budget 2017 et à déléguer au Bureau la responsabilité de suivre sa mise en œuvre et sa mise à jour.

14. Elections

Election au Bureau de deux membres du Comité consultatif

Suite à l'élection par le Comité consultatif de son Bureau, le Comité de direction est invité à désigner deux représentants du Comité consultatif, sur proposition de ce dernier, à participer aux travaux du Bureau du Comité de direction, sans droit de vote.

15. Visibilité

Liste des publications et projets de publications — EPAS (2016) 11rev

- Présentation (par le Secrétariat)

Les comités sont invités à prendre note des informations présentées par le Secrétariat et à discuter et à décider d'éventuelles nouvelles publications.
Le Comité de direction est invité à déléguer au Bureau la responsabilité de suivre et de mettre à jour la liste des publications.

16. Divers

16.1 La diplomatie sportive

Ayant à l'esprit le travail accompli par le Groupe de haut niveau de l'UE sur la diplomatie sportive, les Comités sont invités à discuter les avantages éventuels pour l'APES de saisir cette occasion en demandant aux Ambassadeurs du sport de jouer un rôle dans la transmission des valeurs de l'UE à d'autres pays non-UE).

17. Date et lieu des prochaines réunions

- 11ème réunion jointe du Comité de direction et du Comité consultatif (mai 2017, date à confirmer)

Annexe II

List of participants / Liste des participants

CHAIR / PRESIDENCE

Ms Wendela KUPER
Senior policy advisor
Sports Department
Ministry of Health, Welfare and Sport
Netherlands

GOVERNING BOARD / COMITE DE DIRECTION

ALBANIA / ALBANIE
Mr Engjell BEGALLA
Minister Counsellor
Albanian Permanent Representation to CoE

AZERBAIJAN / AZERBAIDJAN
Ms Matanat MAMMADOVA
Senior advisor
Ministry of Youth and Sport

BELGIUM /BELGIQUE
Mr François TRICARICO
Attaché
Fédération Wallonie-Bruxelles

Mr Dieter BRAEKEVELD
Policy Officer
Flanders Sports Agency

BELARUS / BELARUS
Mr Andrei SUKHORENKO
Counsellor of the mission of the Republic of Belarus
at the Council of Europe

CROATIA / CROATIE
Ms Marija CRNKOVIC
Head of International Sports Cooperation Department
Ministry of Science, Education and Sports

CYPRUS / CHYPRE

Mr Philippos SOPHOCLEOUS
Deputy Director General
Cyprus Sport Organisation

ESTONIA / ESTONIE

Mr Margus KLAAN
Adviser of sport department
Estonian Ministry of Culture

FINLAND / FINLANDE

Ms Satu HEIKKINEN
Senior Advisor
Ministry of Education and Culture

FRANCE

Mr Alexandre MARGUERITE
Chef du bureau des relations internationales
Direction des Sports
Ministères des sports, de la jeunesse, de l'éducation populaire et de la vie associative

HUNGARY / HONGRIE

Ms Krisztina GÖNTÉR
Senior advisor
EU and international relations
Ministry of Human Capacities
State Secretariat for Sport and Youth

ICELAND / ISLANDE

Mr Oskar Pór ÁRMANNSSON
Adviser
Department of Cultural Affairs
Ministry of Education, Science and Culture

LATVIA / LETTONIE

Mr Kaspars RANDOHS
Deputy Chair of the EU Council Working Party on Sport
Sports Department
Ministry of Education and Science

LITHUANIA / LITUANIE

Mr Arturas KULNIS
Chief Specialist
Department of Physical Education and Sports

LUXEMBOURG
Mr Alexandre HUSTING
Advisor
Sport Ministry of Luxembourg

MALTA / MALTE
Mr Jonathan BARBARA
Private Secretary
Parliamentary Secretariat for Research, Innovation, Youth and Sport
Ministry of Education and Employment (MEDE)

MONTENEGRO
Mr Marko BEGOVIĆ
Advisor for international relations and high performance sport
Directorate for Youth and Sports

MORROCCO / MAROC
Ms Meriem EL HILALI
Vice-Consul
Service des Institutions Européennes
Consulat Général du Royaume du Maroc à Strasbourg

MONACO
Ms Catherine FARNETI
Chef de Section
Direction de l'Education Nationale, de la Jeunesse et des Sports

M. Mickael LANDAU
Documentaliste
Direction de l'Education Nationale de la Jeunesse et des Sports

NORWAY / NORVEGE
Mr Øyvind Mehus SJURSEN
Senior Adviser
Department of Sport Policy
Norwegian Ministry of Culture

POLAND
Ms Anna ZDUNEK
Main Expert
Department of Strategy and International Co-operation
Ministry of Sport and Tourism

RUSSIAN FEDERATION / FEDERATION DE RUSSIE
Mr Alexey MOROZOV
Deputy Chair of the EPAS Governing Board

Director of the Department of winter sport's development and preparations for the Olympic Games in Sochi
Ministry of Sport

Ms Marina SEDUGINA
Expert / Adviser of the international Department for the cooperation in the sphere of sports
Ministry of Sport

SLOVENIA / SLOVENIE
Mr Helmut HARTMAN
Counsellor
Permanent Representation of Slovenia to the Council of Europe

SWITZERLAND / SUISSE
Mr Pascal CHATELAIN
Juriste, Responsable des affaires internationales
Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports DDPS
Office fédéral du sport

CONSULTATIVE COMMITTEE / COMITE CONSULTATIF

Mr Michal BUCHEL
Chief Executive Officer
International Sambo Federation (FIAS)

Mr Detlef DUMON
International Council of Sport Science and Physical Education (ICSSPE)

Mr Jens Sejer ANDERSEN
International Director
Play the Game
Danish Institute for Sport Studies

Mr Valentin CAPELLI
Policy Office
European Olympic Committee EU Office

Mr Kole GJELOSHAJ
Director Educational Services
Coordinator Protocol
International University Sports Federation

Mr Jan COOLEN
Secretary General
International School Sport Federation

Ms Paulina TOMCZYK
Policy Officer
EU Athletes

Mr Julien ZYLBERSTEIN
EU & Governmental Affairs - Legal Counsel
UEFA

Mr Peter BARENDSE
Vice-president, TAFISA

Ms Annette WACHTER
European Gay & Lesbian Sport Federation (EGLSF)

Mr Martin HOLZWEG
Physical Education Association (EUPEA)

APOLOGISED / EXCUSES

Mr Joan Forner ROVIRA, représentant permanent adjoint, Représentation permanente de la principauté d'Andorre auprès du Conseil de l'Europe
Mr Martin Holmlund LAUESEN, Ministry of Culture, Sport Unit, Denmark
Ms Samira HEMAMA, Ministère Jeunesse et Sports, Maroc
Mr Zoran VEROVNIK, Ministry of Education, Science, Culture and Sport, Slovenia

Ms Laura CAPRANICA, President EAS
Mr Ioannis PSILOPOULOS, European Fair Play Movement (EFPM)
Ms Birgitta KERVINEN, Honorary ENGSO President
Ms Claudia KROBITZSCH, Programmes Co-ordinator, FARE, UK
Mr Jonas BAER-HOFFMANN, Director Policy, FIFPro
Mr Jacob SCHOUENBORG, Sport and Culture Association (ISCA)
Mr Gilles BIZOT, Rugby Europe

SPEAKERS / INTERVENANTS

Mr Christoph GLASER
Managing Director
World Forum for Ethics in Business

Mr Ewald POERAN
Managing Director
World Forum for Ethics in Business

Ms Neringa ANTANAITYTE
Director Marketing
World Forum for Ethics in Business

Ms Tatiana VASSINE
Avocate Associée
Cabinet RMS Avocats

Mr Jocelyn EAST Ph.D.
Senior Policy Officer and Researcher (Ethics in Sport)
Sport Canada

Mr Lars THUESEN
Founder and Change Leader
Welfare Improvement Network

Ms Gaëlle SEMPE
Maître de Conférences
Université de Rennes 2

Mr Médéric CHAPITAUX
Consultant

Mr Mouad RAHMOUNI
Chef du Département des Politiques d'Insertion, de Probation et de Prévention de la Récidive (DPIPPR)
Direction Interrégionale des Services Pénitentiaires Est-Strasbourg (DISP Est-Strasbourg)

Mr Jean-Marie LETT
Moniteur de sport à la Maison Centrale d'Ensisheim

Mr Julien MICHEL, arbitre de Football amateur à la Ligue d'Alsace de Football,
Formation arbitrage au Centre de Détention d'Oermingen

INTERPRETERS / INTERPRETES

Rebecca BOWEN
Christine TRAPP
Corinne McGEORGE

SPORT DIVISION / DIVISION DU SPORT

DIRECTORATE OF HUMAN DIGNITY AND EQUALITY
DIRECTION DE LA DIGNITE HUMAINE ET DE L'EGALITE
Agora building, 1 quai Jacoutot, F-67000 STRASBOURG

Mr Stanislas FROSSARD
EPAS Executive Secretary

Mr Michael TRINKER
EPAS Deputy Executive Secretary
Project Manager

Ms Clarisse BONJEAN
EPAS Project Manager

Ms Heather STEWART
EPAS Administrative Assistant

Ms Alla HEITZ
EPAS Administrative Support Assistant

Mr John DORBER
EPAS Administrative Support Assistant

* * *

Mr Sergey KHRYCHIKOV
Head of Sports Conventions

Ms Marie-Françoise GLATZ
Project Manager, Sports Conventions

Cassandra Matilde FERNANDES
Senior Project Officer - Keep Crime Out of Sport (KCOOS)

Ms Clotilde TALLEU
Senior Project Manager - Balance in Sport (BIS)

Ms Ilknur YUKSEK
Senior Project Manager - Promoting CoE standards on safety, security and services at football matches (ProS4)